

SEASON TRIP



Stay & Trip

May you feel like you are at your favorite place.



SEASON TRIP
web



MIAN BEAUTY
Instagram

ミアンビューティー www.mian.co.jp

三口産業株式会社

〈本社〉大阪市天王寺区玉造本町6-5 TEL.06-6761-5636 (代)
〈札幌〉TEL.011-815-5775 〈仙台〉TEL.022-301-7966
〈東京〉TEL.03-6417-9585 〈福岡〉TEL.092-409-8351



写真・イラストはすべてイメージです。
本紙掲載の写真、記事等の無断転載・複写を禁じます。

HAG2301



Your own summer lifestyle.

繰り返される波のリズム 裸足を包み込むあたたかい砂
汗ばむほどの太陽のきらめき
ダイナミックな自然が生み出したこの景色は
よりヘルシーに より柔軟な自分になれる 特別な場所。



さらさらと風になびく髪 すこやかな頭皮
心に 身体に 自然に 心地よくやさしいケアで
自分らしく輝けるライフスタイルを。



写真はすべてイメージです。

WE ARE COOL FOR THE SUMMER.

STAY COOL IN SUMMER

夏のライフスタイルを
クールに過ごす
SEASON TRIP

SHAMPOO



シーズントリップ
スーパークール
シャンプー

Cool Level *****+

きめ細かくマイルドな泡が夏のベタつきやニオイの元となる皮脂を取り込んで除去。頭皮をすっきりクリアに洗い上げ、キシつかずさらさらの指通りが続く髪へ。

300mL 1,800円
600mL 3,200円
550mL(リフィル) 2,700円

シーズントリップ
マイルドクール
シャンプー

Cool Level *****

- 使用量目安
- ショート 1プッシュ(3mL)
 - ミディアム 2プッシュ(6mL)
 - ロング 3プッシュ(9mL)
- 髪質・毛量に合わせて調整してください

HAIR TREATMENT



シーズントリップ
トリートメント

キューティクル&髪内部の補修により、速乾性を高めて、毛先までつるんとまとまる質感に。夏の強い日差しや乾燥等によるダメージ(パサつきや褪色)をケア。

230g 1,800円
590g 3,200円
550g(リフィル) 2,700円

- 使用量目安
- ショート サ克蘭ボ大1粒(3g)=1プッシュ
 - ミディアム サ克蘭ボ大2粒(6g)=2プッシュ
 - ロング サ克蘭ボ大3粒(9g)=3プッシュ
- 髪質・毛量に合わせて調整してください

MASSAGE CREAM



シーズントリップ
アイスリフレッシュ
クリーム

Cool Level *****++

毛穴に詰まった皮脂もオイルクレンジングで馴染ませながら除去&保湿。うだる暑さに突き抜ける刺激的なクール感でシャワー後もさっぱり感が長続き。

220g 1,800円

HOW TO USE:
シャンプー後、ヘアトリートメント前に適量を手に取り、頭皮全体にゆきわたるように塗布し、マッサージします。その後、しっかりすすいでください。

- 使用量目安
- サ克蘭ボ大3粒(9g)
- 髪質・毛量に合わせて調整してください

SCALP LOTION



シーズントリップ
スカルプ
ポッピングスプレー

Cool Level *****

パチパチ弾ける爽快なクールローションで日中のリフレッシュに。ショウガ根エキス、センブリエキス(保湿剤)で頭皮環境を整え、炭酸^{*1}の泡がマッサージによる血行促進を高めます。

95g 1,200円

HOW TO USE:
缶をよく振り、頭皮から5cm以上離して適量をスプレーします。その後、手の平で軽くおさえるようにしてなじませます。
頭皮が敏感な方はしみる場合がありますので、直接頭皮にスプレーせずに、手の平に一度スプレーしてから、頭皮に塗布してください。

シーズントリップを使用した
クールス18の方法は、
QRからCheck!



FRAGRANCE

爽やかな風や輝く海をイメージした
シークワサー&ライチの香り



クール感の感じ方には個人差があります。

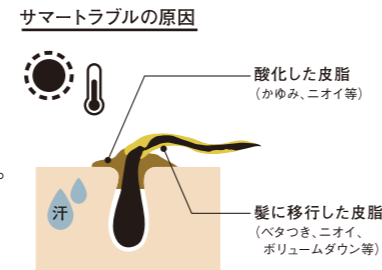
*1 二酸化炭素(噴射剤)

価格はすべて税抜です。写真はすべてイメージです。

Must-have for Summer

頭皮や髪のトラブルが起きやすい夏にはシーズントリップ

夏は「高い気温」「汗・皮脂量が増える」ことで皮脂はどろっと液状化し、頭皮から髪へと移行します。さらに頭皮に残った皮脂は、強い紫外線等を浴びて酸化し、毛穴に詰まりやすくなります。それらの皮脂が、ベタつきやニオイ、スタイルが崩れるなどのサマートラブルの原因に。クールな夏を楽しむためには、きめ細かい泡のシャンプーや、なめらかなマッサージクリームで余分な皮脂を落とし、「頭皮環境」を整えてしっかりと保湿することが大切です。



01 皮脂による不快なニオイ、ベタつきを抑制・除去



SS MS T L S 全製品配合

ヒマワリ種子油^{※1}

肌なじみがよく、毛穴に詰まった汚れや酸化した皮脂をやさしく落としながら、頭皮や髪にうるおいを与えます。紫外線等によるダメージケアにも優れています。

SS MS T L S 全製品配合

シクロデキストリン^{※2}

環状オリゴ糖とも呼ばれる円筒形の構造でニオイの分子を包みこみ、香料でニオイを抑えます。

SS MS T L S

サッカロミセス溶解質エキス^{※3}

皮脂を抑制し、水分・油分バランスのよい肌へと導きます。

SS MS T L S

イノシトール^{※4}

皮脂をコントロールし、水分・油分バランスのよい肌へと導きます。

SS MS L

ヘミスクワラン^{※5}

分子量が小さく、広がりや浸透性に優れ、頭皮を傷つけずに古い角質や皮脂汚れを落とします。

SS MS

ピロクトンオラミン^{※6}

頭皮環境を整えて、かゆみやフケを抑えます。

※1 油脂類 ※2 ヒドロキシプロピルシクロデキストリン(保湿剤) ※3 保湿剤 ※4 皮脂調整剤 ※5 (C13-15)アルカン(油脂類) ※6 止痒剤

02 乾燥(紫外線・エアコン等)によるダメージから頭皮や髪をうるおいケア

SS MS T L S 全製品配合

マリンエキス^{※7}

保湿に優れており、頭皮や髪を整えて乾燥から守り、うるおいが続く頭皮と艶やかな髪へと導きます。



L

アルガンオイル^{※9}

マッサージにより肌を柔らかく整え、皮膚の水分蒸散を抑えて健康的な頭皮へと導きます。

T

シアバター^{※10} & マカデミアナッツバター^{※11}

優れた保湿効果でキューティクルの浮きを抑えて、しっとり艶やかでまとまりのある髪へと導きます。

SS MS T L S

エピバリアエッセンス^{※8}

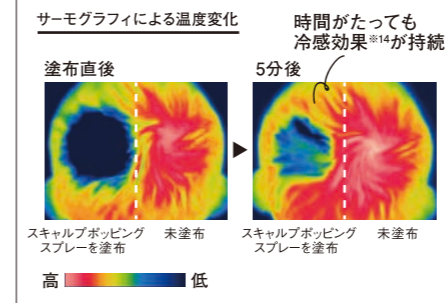
皮膚のバリア機能に必要な3種類のセラミドを配合し、頭皮のうるおいバリアを整えて、夏ダメージによる肌荒れを防ぎます。

T

11種のアミノ酸^{※12}

髪のタンパク質を補修し、髪にハリ・コシを与えます。枝毛や切れ毛を防ぎ、健康的な髪を保ちます。

03 爽快クールな洗い心地で頭皮をリフレッシュ



SS MS T L S

メントール^{※13}

爽快なクール感を与えます。

SS MS T L S

シュウ酸メンチルエチルアミド^{※13}

マイルドな冷感が持続します。

S

乳酸メンチル^{※13}

心地よい清涼感を保ちます。



SS スーパークールシャンプー MS マイルドクールシャンプー T トリートメント L アイスリフレッシュクリーム S スカルプポッピングスプレー

environmental initiatives

SUSTAINABLE LIFE

海洋環境の保全

沖縄県宮古島産のアロエベラから抽出したアロエベラ葉エキスを全製品に配合することで、沖縄の美しい海を未来に残すためのサンゴ礁の保全・再生活動やビーチクリーンアップ活動に貢献します。



資源を有効活用

果汁抽出後に本来捨てられるはずの果皮[®]をアップサイクルし、香料の一部として全製品に配合しています。(表示名称は香料)



※沖縄県産シークワサー

カーボンニュートラル

再生可能な植物由来(穀物)の資源を原料にしたプラスチックを採用。植物は大気中のCO₂を吸収して成長するため、地球温暖化の原因となるCO₂の排出を抑えます。(チューブ製品・エアゾール製品を除く)

森林環境の保全

パンフレットに使用している紙は、適切な森林管理の元、生産された[FSC認証]を取得しております。

※7 加水分解コラーゲン、サガラメエキス(以上保湿剤) ※8 水添レシチン、フィトステロールズ、セラミドNP、セラミドNG、セラミドAP(以上皮膚保護剤)、キサンタンガム(増粘剤)、グリセリン、ツボクサ葉エキス(保湿剤)、水、BG(以上溶剤) ※9 アルガニアスピナサ核油(油脂類) ※10 シア脂(油脂類) ※11 (マカデミア種子油/水添マカデミア種子油)エステルズ(油脂類) ※12 アルギニン、アスパラギン酸、グリシン、アラニン、セリン、バリン、プロリン、トレオニン、イソロイシン、ヒスチジン、フェニルアラニン(以上毛髪保護剤) ※13 清涼剤 ※14 エアゾールの気化熱による

価格はすべて税抜です。写真はすべてイメージです。